25 AU 30 NOVEMBRE 2014
NOVEMBER 25 TO 30, 2014

FINALE NATIONALE DES **JEUNES AGRICULTEURS D'ÉLITE** DU CANADA 2014

CANADA'S OUTSTANDING
***YOUNG FARMERS** NATIONAL EVENT*

Canada's Outstanding Young Farmers
Jeunes agriculteurs d'élite du Canada

AU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC
QUEBEC CITY CONVENTION CENTER

www.oyfcanada.com

BAYER

Science For A Better Life

Nourrir les milliards de personnes à venir pourrait être notre plus grand défi.

D'ici 2050, on estime qu'il y aura sur Terre deux milliards de bouches de plus à nourrir. Bayer CropScience s'est engagée à mobiliser les leaders d'opinion de demain, dans le cadre d'initiatives comme le Sommet mondial des jeunes en agriculture de 2015; car ce n'est qu'en unissant nos efforts que nous parviendrons à intensifier l'agriculture de façon durable. Nous nous sommes retroussé les manches pour nous attaquer au défi de nourrir une planète affamée. Et vous aussi, vous pouvez aider.

Impliquez-vous à cropscience.bayer.com.

Feeding future billions could be our biggest challenge yet.

By 2050, it's estimated there will be two billion more people to feed. Bayer CropScience is committed to engaging tomorrow's thought leaders with initiatives like the 2015 Youth Ag-Summit – because working together is the only way we'll sustainably intensify agriculture. We've rolled up our sleeves to take on the challenge of feeding a hungry planet. And you can help.

Get involved at cropscience.bayer.com

Canada's Outstanding Young Farmers
Jeunes agriculteurs d'élite du Canada

Commanditaires Nationaux • National Sponsors

Canada

CIBC

BAYER

Bayer CropScience

JOHN DEERE

Média Officiel National • National Media Sponsor

ANNEX BUSINESS MEDIA

Supporteurs Nationaux • National Supporters

ADFarm

BDO

FARM MANAGEMENT CANADA
GESTION AGRICOLE DU CANADA

Fondé par • Founded by

Canadian Junior Chamber
Jeune Chambre du Canada

Candidats Régionaux 2014 • 2014 Regional Honourees

Atlantique/Atlantic: Andrew & Heidi Lawless, Kinkora, PE. *Production pommes de terre et céréalière, foin/Potatoes, Grain, Hay*

Québec/Quebec: Bruno Soucy & Hélène St-Pierre, St-Édouard-de-Lotbinière, QC *Production laitière, porcine et grande cultures/Dairy, Pork, Cash Crop*

Ontario: Jason & Amanda O'Connell, Carleton Place, ON. *Production laitière et grandes cultures/Dairy, Cash Crop*

Manitoba: Myron & Jill Krahn, Carman, MB. *Production céréalière, semence et détaillant de semence/Grain & Seed Production, Seed Retail*

Saskatchewan: Aaron & Adrienne Ivey, Ituna, SK. *Production bovine et céréalière/Mixed cattle, grain*

Alberta/T.N-O./NWT: Richard and Nicole Brousseau, St. Paul, AB. *Production laitière/Dairy*

Colombie-Britannique/British Columbia/Yukon: Lydia Ryall, Delta, BC. *Production maraîchère/Mixed Vegetable*

Critères d'admissibilité • Eligibility Criteria

Le concours des Jeunes agriculteurs d'élite du Canada est conçu pour reconnaître les agriculteurs qui excellent dans leur profession. Fondé par la Jeune Chambre de commerce du Canada en 1979, le concours a maintenant des commanditaires nationaux tels que Bayer CropScience, CIBC, John Deere Limitée et Agriculture et Agroalimentaire Canada.

Pour être admissible au concours, les candidats doivent être des agriculteurs ayant des droits de propriété, âgés de 18 à 39 ans, qui tirent au moins les deux tiers de leurs revenus de leurs fermes. Chaque année, un couple d'agriculteurs est choisi parmi les candidats dans chacun des sept concours régionaux. Par la suite, ces sept couples représentent leur région respective au niveau national. Lors de ce concours, les candidats sont reconnus pour leurs performances et jugés par un comité selon les critères suivants :

- Progrès réalisés au cours de leur carrière agricole;
- Gérance de l'environnement;
- Historique de production;
- Pratiques financières et de gestion;
- Contribution au bien-être de la communauté, de la province et du pays;
- Progrès financiers,

Deux des sept lauréats sont choisis par les juges pour être nommés les Jeunes Agriculteurs Élites du Canada.

La vitalité du concours est maintenue par la participation continue des anciens membres qui sont invités au Concours National afin d'accueillir et d'honorer les nouveaux membres.

Canada's Outstanding Young Farmers Program is designed to recognize farm couples that exemplify excellence in their profession. Founded by the Canadian Junior Chamber in 1979, the event is now sponsored nationally by Bayer CropScience, CIBC, John Deere Limited and Agriculture and Agri-Food Canada.

To qualify for the Program, nominees must be farm operators with an ownership stake between the ages of 18 and 39 who derive a minimum of two-thirds of their income from their farms. Each year, eligible farmers are nominated at the regional level. One couple is selected from each of seven regional recognition events and these seven couples then go on to represent their respective regions at the National Awards Program. Here they are recognized for their achievements and judged by a distinguished panel using the following criteria:

- Progress in agricultural career
- Environmental stewardship
- Production history
- Financial and management practices
- Contributions to the well-being of the community, province and nation
- Financial Progress

Two of the seven honourees are chosen by the judges to be named Canada's Outstanding Young Farmers.

The Program has grown each year and is kept vital by the continued participation of its alumni members, who are invited to the National Awards Program each year to honour and welcome new members.

Canada's Outstanding Young Farmers
Jeunes agriculteurs d'élite du Canada

Liste du Comité National • National Board of Directors

Liste du comité exécutif national
2014 Board of Executive Directors

Président/President..... Jack Thomson
1st Vice-président Ouest/1st Vice-President West..... Luanne Lynn
2nd Vice-président Est/2nd Vice-President East ..... Carl Marquis
Ancien Président/Past President.....Derek Janzen
Représentant commanditaires/Sponsor representative..... Darryl Worsley
Représentant régional/Regional representative ..... Steve Snider
Président comité hôte/Hosting Committee Chair..... Carl Marquis
Adjointe de direction/trésorier/Program Manager/treasurer..... Joan Cranston

Représentants Régionaux
2014 Regional Chairpersons

Atlantique/Atlantic ..... Nicole Oulton
Québec/Quebec ..... Michel Robert
Ontario .....Steve & Lisa Cooper
Manitoba ..... Tracy Bassa
Saskatchewan ..... Kris Mayerle
T.N-O/Alberta/NWT ..... Steve Snider
BC/Yukon .....Jennifer Woike

Minister
of Agriculture and
Agri-Food

Ministre
de l'Agriculture et de
l'Agroalimentaire

Ottawa, Canada K1A 0C5

Message du ministre

Le Canada est réputé mondialement pour son secteur agricole et agroalimentaire innovateur et il doit cette réputation bien méritée en grande partie aux jeunes agriculteurs avant-gardistes comme vous qui ont l'esprit d'entreprise. Le concours annuel des Jeunes agriculteurs d'élite du Canada est une excellente façon de célébrer vos réalisations et d'échanger des idées avec d'autres jeunes exploitants de notre grand pays.

C'est une période stimulante pour ceux qui évoluent dans le domaine de l'agriculture. La population mondiale s'accroît et il en est de même pour la demande de produits agricoles et alimentaires canadiens de qualité supérieure. L'innovation crée de nouveaux débouchés commerciaux pour le secteur et notre programme commercial dynamique continue d'ouvrir des marchés aux agriculteurs, y compris ceux liés à notre nouvel Accord économique et commercial global avec l'Union européenne.

Au nom du premier ministre Harper et du gouvernement du Canada, je félicite toutes les personnes mises en nomination pour les prix nationaux de 2014. Votre enthousiasme, votre sens de l'innovation et votre expertise aideront le Canada à demeurer compétitif et à assurer une forte présence sur les marchés émergents du monde.

Je vous souhaite un séjour agréable à Québec et une prochaine année des plus fructueuses.

Le ministre de l'Agriculture Gerry Ritz, C.P., député

Canada

Minister
of Agriculture and
Agri-Food

Ministre
de l'Agriculture et de
l'Agroalimentaire

Ottawa, Canada K1A 0C5

Message from the Minister

Canada is world-renowned for our innovative agriculture and agri-food sector, and this well-earned reputation is, in a big way, thanks to today's forward-thinking and entrepreneurial young farmers like you. Canada's Outstanding Young Farmers annual awards event is a great way to celebrate your achievements and share ideas with other young farmers from across our great country.

It's an exciting time to be part of agriculture. The world's population is growing and, along with it, demand for our great Canadian food and agri-based products. Innovation is creating new market opportunities for the sector, and our aggressive trade agenda continues to open doors for farmers, including our new Comprehensive Economic and Trade Agreement with the European Union.

On behalf of Prime Minister Harper and the Government of Canada, congratulations to all nominees at the 2014 National Awards. Your enthusiasm, innovation and expertise will help keep Canada competitive and ensure a strong presence in emerging markets world-wide.

Enjoy your stay in Quebec City, and best wishes for a profitable year ahead.

Agriculture Minister Gerry Ritz, PC, MP

Canada

Québec

Message du Premiere Ministre

Chères participantes, Chers participants,

Vous faites partie de la relève agricole et vous bénéficiez d'un statut tout spécial. De fait, si vous avez été admis à ce concours, c'est que vous êtes des entrepreneuses et des entrepreneurs d'élite.

Dans toutes les sphères d'emploi, il existe une catégorie de gens qui exercent leur métier de façon admirable; qui ont davantage de vision, qui ont des qualités de chef de file et qui font constamment preuve d'innovation. Vous êtes de cette catégorie. Vos connaissances, habiletés et qualités particulières vous ont menés à la tête d'entreprises, et vous les avez rendues florissantes.

Vous avez un sens aigu de l'entrepreneuriat, certes, mais ce qui est d'autant plus exceptionnel, c'est que vous œuvrez dans un secteur où les défis sont pressants. L'important virage vers le développement durable, la forte concurrence internationale, le besoin criant de transferts et de relève ne vous ont pas effrayés. Au contraire; vous avez pris des risques, vous avez pris les rênes. Et vous démontrez que vous réussissez. Je vous lève mon chapeau.

Peu importe les résultats du concours, dans mon esprit, vous sortez toutes et tous du lot. Je vous félicite pour le travail admirable que vous accomplissez quotidiennement. Vous jouez un rôle déterminant dans l'économie, à l'échelle du pays.

Félicitations, et passez un heureux séjour au Québec!

Message from the Premier

Dear participants,

You are part of the next generation of farmers and enjoy quite a special status. In fact, you have been selected to take part in this contest because you are an elite group of entrepreneurs.

In all areas of employment there is a category of people who go above and beyond expectations, who have a broad vision, who have the qualities of a leader and who constantly demonstrate innovation. You are part of this category. Your knowledge, skills and special attributes have led you to the helm of businesses which, thanks to you, are thriving.

Of course, you have a keen sense of entrepreneurship, but what is even more outstanding is that you work in a sector with pressing challenges. The major shift toward sustainable development, strong international competition, and the desperate need for transfers and succession has not made you shy away. On the contrary, you took risks, you took the reins, and you are proving that you can succeed. My hat goes off to you.

Whatever the outcome of the contest, you all deserve accolades in my eyes. I congratulate you on the admirable work you perform on a daily basis. You play a crucial role in our country's economy.

Congratulations, and enjoy your stay in Québec!

Philippe Couillard
Premier of Québec, Le premier ministre du Québec

Québec

Message du ministre de l'Agriculture

C'est avec plaisir que je souhaite la bienvenue à tous les participants du concours national des Jeunes Agriculteurs d'élite du Canada. Ce rendez-vous annuel prestigieux permet de faire rayonner notre relève et de rendre hommage à des jeunes leaders particulièrement talentueux qui perpétueront la tradition d'excellence du secteur agricole canadien.

Je suis toujours impressionné de constater le dynamisme et l'engagement des jeunes agricultrices et agriculteurs qui doivent souvent travailler d'arrache-pied et surmonter de nombreuses embûches pour arriver à tirer leur épingle du jeu dans un domaine comportant son lot de défis. Ils font preuve d'une créativité et d'une détermination qui ont tout pour inspirer l'ensemble des acteurs de l'industrie bioalimentaire.

Avec une relève d'une telle qualité, je suis convaincu que notre agriculture est en bonnes mains. Nous avons le devoir de prendre soin de nos jeunes agricultrices et agriculteurs et de nous assurer qu'ils bénéficient d'un environnement d'affaires propice à leur épanouissement. C'est une préoccupation de tous les instants pour le gouvernement du Québec et je suis convaincu qu'il en est de même partout au pays.

Félicitations aux lauréats du concours de cette année de même qu'aux finalistes qui se sont distingués dans leurs régions respectives. Bon séjour dans notre capitale!

Message from the Agriculture Minister

I am pleased to welcome all Canada's Outstanding Young Farmers Program National Event participants. This prestigious annual gathering gives our up-and-coming farmers visibility and pays tribute to particularly talented young leaders who perpetuate the Canadian agricultural sector's tradition of excellence.

I am always impressed with the energy and dedication of young farmers who often have to work very hard and surmount many obstacles in order to perform in a field that has its share of challenges. They display creativity and determination that contain everything needed to inspire all agri-food industry players.

I am convinced that with a new generation of such quality, our agriculture is in good hands. We have the duty to take care of our young farmers and ensure that they have a business environment that can help them thrive. It's a constant preoccupation of the Government of Québec and I am sure that this is the case nation-wide.

Congratulations to the winners of this year's event and to all the finalists who stood out in their respective regions. Enjoy your stay in our capital city!

Pierre Paradis
Minister of Agriculture, Fisheries and Food
Le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation,

Bayer CropScience

Félicitations Candidats

L'Agriculture, les aliments et la population en croissance sont actuellement des enjeux très sérieux partout sur la planète. Le besoin et la demande pour des aliments de qualité et nutritifs continuent de croître et les défis pour les agriculteurs canadienset l'industrie agricole sont également en hausse– par contre voilà les opportunités. Vous reconnaissez donc ces opportunités et les défis de l'agriculture moderne à entreprendre. Pour vous, l'innovation est un mode de vie. Vous reconnaissez le sens profond du but de votre gagne-pain comme agriculteur et l'apport d'un sentiment rempli de fierté, de passion et de persévérance à l'industrie agricole.

Je suis fier de faire partie de Bayer CropScience et collectivement nous sommes extrêmement fiers d'appuyer Les Jeunes Agriculteurs d'élite du Canada. Nous reconnaissons, l'honneur et apprenons de vous à titre de chefs-de-file en agriculture.

Félicitations à tous ceux qui ont été sélectionnés comme finaliste pour le concours JAÉ 2014. Vous êtes une inspiration pour l'ensemble de l'industrie. Nous sommes engagés à attirer de nouvelles idées et être des leaders pour garantir que l'industrie de l'agriculture canadienne demeure éclatante. Merci de représenter un exemple aussi remarquable pour l'agriculture canadienne et le monde entier.

Congratulations Honourees

Agriculture, food and the growing population are currently hot topics across the globe. The need and demand for high quality, nutritious food continues to grow and the challenges for Canadian farmers and the agricultural industry are also increasing – but so are the opportunities. You recognize these opportunities and take on the challenges of modern agriculture. For you, innovation is a lifestyle. You recognize the deeper sense of purpose to your livelihood as a farmer, and bring to the agricultural industry a bursting sense of pride, passion and perseverance.

I am proud to be part of Bayer CropScience, and together, we are extremely proud to support Canada's Outstanding Young Farmers. We recognize, honour and learn from you as agricultural leaders.

Congratulations to those selected as a finalist in the 2014 OYF program. You are an inspiration to the entire industry. We are committed to helping attract new ideas and leaders to ensure the Canadian agricultural industry remains vibrant.

Thank you for setting such a tremendous example for Canadian agriculture and the world.

Kamel Beliazi
President & CEO
Bayer CropScience

À tous les délégués,

La CIBC, qui soutient avec force l'agriculture canadienne, est un commanditaire national du concours des Jeunes agriculteurs d'élite du Canada depuis longtemps. Je voudrais personnellement féliciter chacun des candidats qui sont reconnus comme Jeunes agriculteurs d'élite de 2014 pour leur région. Vous êtes un groupe sélect de jeunes agriculteurs qui représentent le brillant avenir de l'agriculture.

À la CIBC, nous comptons sur plus d'un siècle d'expérience à travailler avec nos clients en agriculture. L'agriculture est une industrie essentielle et en croissance dans l'économie canadienne. Nous nous engageons à vous aider à relever les défis uniques que vous devez affronter, aujourd'hui et dans les années à venir.

Merci pour vos contributions à l'agriculture et profitez de l'occasion pour tisser des liens avec vos collègues de l'industrie durant le concours national. Profitez pleinement de votre séjour dans la belle ville de Québec.

Cordialement,

DemoTrifonopoulos
Vice-président et directeur régional, Québec
Services bancaires commerciaux CIBC

Dear Delegate:

As a strong supporter of Canadian agriculture, CIBC is a long-time national sponsor of Canada's Outstanding Young Farmers Program. I would like to personally congratulate each of the nominees who are being recognized as the 2014 Outstanding Young Farmers from their region. You are a select group of young farmers who represent the bright future of agriculture.

At CIBC, we have built up more than a century of experience working with our agricultural clients. The agricultural sector is a vital, and growing, part of the Canadian economy. We are committed to helping you meet the unique challenges that you face – both today, and in the years to come.

Thank you for your contributions to agriculture and do take the opportunity to build new relationships with your fellow industry leaders during the national event. Enjoy your time in beautiful Quebec City.

Regards,

Demo Trifonopoulos
Vice President & Region Head, Quebec
CIBC Commercial Banking

JOHN DEERE

Destinataires : candidats des Jeunes agriculteurs d'élite du Canada,

Félicitations pour votre sélection au concours national des Jeunes agriculteurs d'élite de cette année

Le concours des JAÉ est un concours vraiment unique qui reconnaît les jeunes leaders dans l'industrie agricole. C'est une magnifique réalisation de représenter vos régions respectives au concours national des Jeunes agriculteurs d'élite de cette année à Québec. Vous faites maintenant partie d'un groupe diversifié de jeunes agriculteurs canadiens qui réussissent dans un environnement agricole hautement concurrentiel.

John Deere a l'honneur d'être associé à ce groupe de jeunes producteurs avant-gardistes de partout au Canada. Les compétences et les pratiques innovatrices dont vous avez fait preuve ont confirmé que vous appartenez à ce groupe distingué. Profitez des possibilités de réseautage avec les autres candidats et les anciens lauréats durant le concours national. John Deere ULC Canada salue vos efforts et vous souhaite beaucoup de succès.

Bonne chance au concours et profitez de votre séjour à Québec!

To: Canada's Outstanding Young Farmers (COYF) Honourees

Congratulations on your selection to this year's Outstanding Young Farmers National Event!

COYF is a truly unique program recognizing young leaders in the agriculture industry. It is a great accomplishment to be representing your respective regions at this year's Outstanding Young Farmers National Event in Quebec City, QC. You have joined a diverse group of Canada's leading young farmers, who are succeeding in a highly competitive agricultural environment.

John Deere is honored to be involved with this leading-edge group of young producers from across Canada. The skills and innovative practices you have demonstrated have proven that you belong in this distinguished group. Take advantage of the networking opportunities with your fellow honourees and alumni during the National Event. John Deere Canada ULC salutes your efforts and wishes you continued success.

Enjoy the program and your time in Quebec City!

Sincerely, Salutations distinguées

Jason Tucker
Sales Region Manager – Canada
Directeur régional des ventes, Canada

Message du président

Félicitations aux candidats du concours des Jeunes agriculteurs d'élite du Canada. La passion, l'engagement, le succès, la diversité, l'éthique du travail et l'innovation ont amené chacun de ces jeunes agriculteurs au concours des Jeunes agriculteurs d'élite du Canada. Nous souhaitons la bienvenue à chacun d'entre eux dans cette organisation nationale d'agriculteurs distingués et progressifs.

Je souhaite également saluer les anciens lauréats. Votre dévouement envers ce concours, à l'échelle régionale et nationale, a permis à l'organisme de croître et de prospérer. J'espère que vous profiterez de l'occasion pour créer des réseaux et apprendre les uns des autres pour trouver des idées et des innovations qui amélioreront nos exploitations agricoles, nos communautés et l'industrie en général. Nous avons la chance unique de rassembler des agriculteurs avant-gardistes de tous les secteurs de l'industrie et de toutes les régions pour une semaine de partage, d'apprentissage et de réseautage. Peu importe l'âge et le genre d'exploitation agricole, assurez-vous de vous imprégner de l'enthousiasme et du dynamisme de l'industrie pour les convertir en quelque chose de positif lors de votre retour.

La reconnaissance de cette excellence ne serait pas possible sans le soutien massif de nos commanditaires nationaux : Agriculture et Agroalimentaire Canada, Bayer CropScience, CIBC et John Deereltée. Grâce à ces commanditaires et à notre commanditaire médiatique, Annex Business Media, et au soutien à l'échelle nationale de Gestion agricole Canada, AdFarm et BDO, nous pouvons célébrer les réalisations de jeunes agriculteurs provenant des quatre coins du Canada.

Les membres du conseil d'administration et moi avons hâte de vous voir tous à Québec pour une semaine de promotion de l'agriculture et des agriculteurs passionnés et dévoués provenant des quatre coins du pays.

Profitez de votre séjour dans la belle ville de Québec et de l'hospitalité des anciens lauréats du Québec.

President's Message

Congratulations to the Honourees of Canada's Outstanding Young Farmers Program. Passion, commitment, success, diversity, work ethic and innovation has brought each of these young farmers to Canada's Outstanding Young Farmer Program. We welcome each of them to this national organization of distinguished, progressive farmers.

I welcome back the Alumni of COYF. Your dedication to this program, regionally and nationally, has permitted the organization to grow and succeed. It is my hope that you will continue to take the opportunity to network and learn from each other to find ideas and innovations that will improve their farms, our communities, and the industry in general. We have the unique opportunity of bringing together the leading farmers from all commodities and regions for a week of sharing, learning and networking. Regardless of age, stage of farming operation, or commodity, be certain to capture the enthusiasm and momentum in the industry and turn it into a positive when returning home.

Recognition of this excellence in agriculture would not be possible without the strong support of our National Sponsors including Agriculture & Agri Food Canada, Bayer CropScience, CIBC, and John Deere Ltd. They, along with Media Sponsor, Annex Business Media and National Supporters, Farm Management Canada, AdFarm and BDO, permit us to celebrate the achievements of young farmers across Canada.

On behalf of the Board of Directors, we look forward to seeing everyone in Quebec for a week that promotes the best of agriculture and passionate, dedicated producers from coast to coast.

Enjoy beautiful Quebec City, and the hospitality of our Quebec Alumni,

Jack Thomson
President, Canada's Outstanding Young Farmer Program
Président, concours des Jeunes agriculteurs d'élite du Canada

Mot du président du Québec

Quel privilège de pouvoir vous accueillir dans la très belle ville de Québec pour la finale Canadienne du Concours Jeunes Agriculteurs d' Élite du Canada.

Le comité hôte a travaillé très fort pour vous organiser un programme que vous n'êtes pas prêt d'oublier. Merci aux juges, aux commanditaires nationaux, aux commanditaires provinciaux ainsi qu'aux anciens gagnants pour tout le travail accompli pour l'organisation de la fête de l'agriculture canadienne.

Bienvenue aux sept candidats de la cuvée 2014. Vous êtes des modèles et une inspiration pour les agriculteurs et agricultrices du pays. J'ai vraiment hâte de vous rencontrer et de vous connaître.

Bon séjour à Québec parmi nous !

Michel Robert, président
J.A.E. Québec

A word from Quebec's president

What a privilege it is to welcome you to beautiful Quebec City for the National Young Farmer Event.

The Hosting Committee has worked very hard to organize an unforgettable program. Thank you to the judges, the National sponsors, the Provincial sponsors and all the Quebec alumni for all the work you have accomplished in organizing this celebration of Canadian agriculture.

Welcome to the seven 2014 Honorees! You are models and an inspiration for all farmers across this country. I am very anxious to meet you and get to know you over the next few days.

Enjoy your stay while you are in Quebec!

Michel Robert, President
Quebec Outstanding Young Farmers

Message du président comité hôte 2014

C'est avec beaucoup de fierté que tous les anciens gagnants du Concours Jeunes Agriculteurs d'Élite du Canada ont tout mis en œuvre pour vous accueillir dans la belle ville de Québec pour la finale nationale 2014.

Nous voulons au cours de ce prestigieux rassemblement célébrer et féliciter le succès et la détermination de jeunes entrepreneurs qui se démarquent dans leur région respective. Ils sont des modèles et sont cités comme référence de succès à travers le Canada. À tous, nous vous souhaitons la meilleure des chances et sachez que votre participation fait de vous des gagnants.

Je vous invite à profiter au maximum de votre séjour parmi nous à Québec et je suis convaincu qu'une fois de plus nous sortirons grandi d'avoir échangé et fraternisé avec ceux qui pratiquent l'agriculture avec fierté et passion.

Carl Marquis
Président comité hôte 2014

Message from Hosting Chair 2014

It is with great pride that the Quebec alumni, having put their efforts together, welcome you to beautiful Quebec City for the 2014 National Event.

Together, at this prestigious event, we would like to congratulate and celebrate the success and determination of these young entrepreneurs who distinguish themselves in their respective regions. They are models and are known as references of success across Canada. To the honourees, we would like to wish you the best of luck and know that your participation already makes you winners.

I would like to invite you to take advantage each day here in Quebec City socializing and exchanging ideas with your fellow peers. I am convinced that we will have grown and learned more about agriculture from across the country by the end of the week.

Carl Marquis
Quebec Host Committee Chair

Concours des Jeunes Agriculteurs d'élite du Canada

Le nom des anciens gagnants nationaux apparait en caractere gras.
† Indique des êtres chers disparus

Canada's Outstanding Young Farmers Program Alumni

National winners' names appear in bold
† Indicates loved ones departed

British Columbia/Yukon

2013 Troy & Sara Harker, Cawston, BC
2012 Peter & Nicole Tuytel, Chilliwack, BC
2011 Kevin & Annamarie Klippenstein, Cawston, BC
2010 Gene & Shelly Covert, Oliver, BC
2009 Ian & Jennifer Woike, Duncan, BC
2008 David & Lisa Taylor, Courtenay, BC
2007 Bert & Debbie, Bos, Abbotsford, BC
2006 Pieter & Anita deBruin, Abbotsford, BC
2005 Derek & Rhonda Janzen, Aldergrove, BC
2004 Rick & Karen Thiessen, Abbotsford, BC
2003 Ron & Jessie Brar, Surrey, BC
2002 Glen & Laurie Bowman, Winfield, BC
2001 Walter & Annette Siemens: Abbotsford, BC
2000 Roger Bailey & Diane Courchesne: Oyama, BC
1999 David & Sandy Janssens: Surrey, BC
1998 Fred & Tracy Wein: Aldergrove, BC
1997 Terry & Bonnie Ludwig: Black Creek, BC
1996 Ben & Suzanne Cuthbert: Ladysmith, BC
1995 John & Kelly Schroeder: Abbotsford, BC
1994 William & Marlene VanBaalen: Langley, BC
1993 David & Margery Graham: Abbotsford, BC
1992 Charles & Lois Keller: Louis Creek, BC
1991 Casey & Linda Houwelling: Delta, BC
1990 Frank & Elma Pauls: Sardis, BC
1989 Claude & Brenda Moreira: Osoyoos, BC
1988 Sharon & Mike Malmberg: Fort Steele, BC
1987 Ted & Penny Ritchie: Naramata, BC
1986 Allen & Valerie Looy: Errington, BC
1985 Clarence & Pat Jensen: Abbotsford, BC
1984 Louis & Elizabeth Schurmann: Abbotsford, BC
1982 Rod & Diana King: Penticton, BC
1981 Greig & Joanne McLeod: Nanaimo, BC
1980 Andy & Marjorie Brims: Okanagan Falls, BC

Alberta/NWT/T.N-O.

2013 Michael Kalisvaart & Karen Jansen, Gibbons, AB
2012 Robert & Angela Semeniuk, Smoky Lake, AB
2011 Matt & Tara Sawyer, Acme, AB
2010 Ryan & Annette Mercer, Lethbridge, AB
2009 Geoff Hoar, Innisfail, AB
2008 Duane & Christie Movald, Breton, AB
2007 Russell & Suzi Friesen, La Crete, AB
2006 Christoph & Erika Weder, Rycroft, AB
2005 Rick & Sharon Mueller, Barrhead, AB
2004 Ian & Karilynn Marshall, Bowden, AB
2003 Steve Snider, New Norway, Alberta
2002 Wayne & Kim Ruether, Grande Prairie, AB
2001 Glenn & Barb VanDijken, Barrhead, AB
2000 Rick & Lisa Anderson: Lamont, AB
1999 Scott & Lisa Severtson: Innisfail, AB
1998 Richard & Marian Stamp: Enchant, AB
1997 Clint & Helen Rempel: Grande Prairie, AB
1996 Gerald & Dallas Weiss: Medicine Hat, AB
1995 Alex & Donna Hamilton: Olds, AB
1994 Lee & Shirley Erickson: Donalda, AB
1993 Rod & Shelley Bradshaw: Innisfail, AB
1992 Ken & Wendy Motiuk: Mundare, AB
1991 Michael & Deborah Trefiak: Edgerton, AB
1990 John & Bonnie Vannistelrooy: Enchant, AB
1989 Keith & Aileen Brower: Wainwright, AB
1988 Randy & Virginia Howg: Enchant, AB
1987 Norman & Leona Storch: Hanna, AB
1986 William & Rita Van Rootselaar: Fort McLeod, AB
1985 Horst & Dana Weibe: Acme, AB
1984 Jerry & Dianne Kubik: Wrentham, AB
1983 Loren & Norean Stewart: Strathmore, AB
1982 Gordon & Joanne Bussey: Airdrie, AB
1981 Dwight & Marie Woody: Coronation, AB
1980 Kenneth & Lynda Storch, Hanna, AB

Saskatchewan

2013 Chad & Darlene Krikau, Waldheim
2012 Sue Echlin & Vance Lester, Perdue
2011 Franck & Kari Groeneweg, Edgeley
2010 Lauren & Ryan Maurer, Grenfell
2009 Art & Elaine Pruim, Osler
2008 Kris & Rhonda Mayerle, Tisdale
2007 Norman & Laura Shoemaker, Mossbank
2006 Kenton & Pam Possberg, Humboldt
2005 Darren & Alison Watson, Avonlea
2004 Kevin & Melanie Boldt, Osler
2003 Lionel & Melody Ector, Elbow
2002 Peter & Shirley Voldeng, Naicam
2001 John Coté & Barb Stefanyshyn-Cote, Leask
2000 Murray & Donna Friend, Hawarden
1999 Warren & Carla Kaeding, Churchbridge
1998 Kelvin & Shelley Meadows, Moose Jaw
1997 Trent & Nicole Switzer, Melville
1996 Hans & Marianne Van Burck, Star City
1995 Lloyd & Colleen Fink: Montmarte
1994 Brent & Pam Sattler, Milestone
1993 Garry & Bonnie Meier, Ridgedale
1992 Roy & Connie Bailey, Milden
1991 Rick & Solange Godenir, Aneroid
1990 Lynn & Sherri Grant, Val Marie
1989 Joseph & Maryanne Kurjata, St. Walburg
1988 Ian & Gloria McPhadden, Milden
1987 Brett & Rana Meinert, Shaunavon
1986 Kenneth & Elaine Acton, Moose Jaw
1985 Garry & Marlene Stevenson, Melfort
1984 Florian & Betty Possberg, Burr
1983 Glen & †*Deborah* Hepworth, Assinboia
1982 Barbara Schuweiler, Limerick
1981 Leo & Joanne Fuhr, Langenburg
1980 Robert & †*Sandra* Switzer, Aneroid

Manitoba

2013 Tyler & Dorelle Fulton, Birtle
2012 Dustin Williams & Laura McDougald-Williams, Souris
2011 Andrew & Tanis DeRuyck, Pilot Mound
2010 Jan & Tracy Bassa, La Broquerie
2009 Grant & Colleen Dyck, Niverville
2008 †*Major Jay* & Angela Fox, Eddystone
2007 Rod & Kristi Guilford, Clearwater
2006 Albert & Michelle Rimke, Oak Lake
2005 Stacy & Laurel Meisner, Moosehorn
2004 Todd & Julie Racher, Elgin
2003 Lyndon & Laurelly Beswitherick, Austin
2002 Randy & Deanna Wondrasek, Russell
2001 Alan & Sandy Froese, Winkler
2000 Frank & Luella Fehr, Grunthal
1999 Danny & Anita Penner, Halbstadt
1998 Tom & Cindy Kieper, Russell
1997 Melvin & Elaine Penner, Altona
1996 John & Donnalyn Preun, Selkirk
1995 David & Lori Faurschou, Portage la Prairie
1994 Dean & Deah Buchanan, Crystal City
1992 Lorne & Chris Hamblin, Morris
1991 Curtis & Gloria Sims, MacGregor
1989 Don & Diane Guilford, Clearwater
1988 David & Judith Jefferies, Portage la Prairie
1987 Leo & Bernice Demers, Haywood
1986 Larry & Beryl Maguire, Elgin
1985 Harry & Barbara Lepp, Elm Creek
1984 Earl & Helen-Ann Geddes, Pilot Mound
1983 Herman & Dianne Van Den Ham, Brandon
1982 John & Helen Schellenberg, Steinbach
1981 Wilfred & Karen McKay, Alexander
1980 Glen & Marilyn Gurr, Alexander

Ontario

2013 Dana & Adam Thatcher, Rockwood
2012 Cory & Heidi Van Groningen, Cayuga
2011 Wes & Briar Wiens, Niagara-on-the-Lake
2010 Steve & Lisa Cooper, Zephyr
2009 Jason & Christina Pyke, Wolfe Island
2008 Chris & Christy Hiemstra, Aylmer
2007 Harry & Leony Koelen, Paisley
2006 Donald & Joanne Russell, Cobden
2005 Philip & Luanne Lynn, Lucan
2004 Paul & Dorien De Jong, Dundalk
2003 Scott & Gloria Paisley, Stouffville
2002 John & Eadie Steele, Norwood
2001 Glenn & Sheila Burgess, Mildmay
2000 Ken & Gerri Rounds, Wasaga Beach
1999 Dale & Marie Smith, Mount Hope
1998 Murray & Lynda Porteous, Townsend
1997 Brian & Peggy Murphy, Binbrook
1996 †*Martin* & Olivia Streef, Princeton
1995 Doug & Joan Cranston, Ancaster
1994 (Great Lakes) David & Ruth Mitchell, Binbrook
1994 (Central) Michael & Gayle Whittamore, Markham
1993 (Great Lakes) John & Karen Van Dorp, Woodstock

1993 (Central) Mark & Shawn Murphy, Alliston
1993 (Mid-Canada) James & Brenda Burke, Kakabeka Falls
1992 (Great Lakes) Jeff & Sharon Wilson, Orton
1992 (Central) Leslie & Pauline Hillstrom, Bruce Mines
1991 (Great Lakes) David & Bonnie Loewith, Lynden
1991 (Central) Lloyd & Barbara Wicks, Bobcaygeon
1990 (Great Lakes) David & Ruth Mitchell, Binbrook
1990 (Central) Ted & Wilma Smith, Sunderland
1990 (Mid Canada) Brian & Joyce Belluz, Thunder Bay
1989 (Great Lakes) David & Wendy Brenn, Flamborough
1989 (Central) Donovan Smith, Blackstock
1988 (Great Lakes) Ralph & Jayne Dietrich, Mildmay
1988 (Central) Janet & John Parsons, Cache Bay
1987 (Great Lakes) Gordon & Dianna Forth, Lynden
1987 (Central) Arnie & Marion Hakvoort, Finch
1986 (Great Lakes) Murray & Anne Ferguson, Ancaster
1986 (Central) James & Margaret Glenn, Keene
1985 (Great Lakes) Bruce & Joanne Wood, Campbellville
1985 (Central) Owen & Shirley Legge, Spring Bay
1984 (Great Lakes) Michael & Diane O'Shea, Granton
1984 (Central) Ardiel & Linda Grieve, Stayner
1983 (Great Lakes) William & Joan Fletcher, Fisherville
1983 (Central) Lyle & Sharon Vanclief, Ameilasburgh
1982 (Great Lakes) John & †*Margaret* McDougall, Grassie, ON
1982 (Central) Terrance & Judy Gough, Barrie
1981 (Great Lakes) Michael & Saundra Maynard, Chatham
1981 (Central) Ross & Joyce Kennedy, Little Britain
1980 (Great Lakes) Neil & Shelley Allin, Orono

Québec • Quebec

2013 Luc Gervais & Kim Brunelle, Herouxville
2012 Martin Brodeur Choquette & Johanne Cameron, St-Charles-sur-Richelieu
2011 Rene Gagne & Pascale Chabot, St. Elzear
2010 Jean-Francois Lemieux & Mylene Gagnon, Saint-Vallier
2009 Monia Grenier & Dany Mayrand, Wotton
2008 Lyne Groleau & Marco Couture, St. Remi de Tingwick
2007 Marco Richard & Chantal Pitt, Ste-Brigette-des-Saults
2006 Sylvie Gendron & Christian Lacasse, Saint-Vallier
2005 Michel Robert & Lorraine Mondou, St. Eugene de Guigues
2004 Pascal Lemire & Chantal Blanchette, La Visitation
2003 Carl Marquis & Lorraine Lemay, Sainte-Croix
2002 Jocelyn Saint-Laurent & Manon Jolin, St. Francois Xavier de Brompton
2001 Gilbert Beulieu & Johanne Dubé, Petit Matane
2000 Jean Rousseau & Isabelle Drouin, Nicolet-Sud
1999 Yves Roux & Yolande Perrault, Tingwick
1998 Martin Benoit & Guylaine Boisvert, Sainte-Brigitte des Saults
1997 Sylvain Gascon & Frances Brunet, St. Anicet
1996 Diane Beaulieu & Jean-Noel Groleau, Compton
1995 Jean Jacques Gauthier & Ghislaine Pomerleau, St. Liguori
1994 †*Gilles* & Marie St. Pierre: Princeville
1993 Valere Lieutenant & Claudette LaCasse, Stoke
1992 Claude Corbeil & Francine L'Heureux, Ste. Rosalie
1991 Vital & Lise Vouligny, Saint Celestin
1990 Maurice & †*Diane* Leger, St. Anicet
1989 Gyslain & Francine Bolduc, St. Georges de Beauce E
1988 Alain & Celine Laroche, St. Albert
1987 †*William* & Lynn Bryson, Ormstown
1986 Fernand & Louise Fillion, Lyster
1985 Pierre & Nicole Carbonneau, Coaticook
1984 Gratien & Lucie D'Amours, Trois Pistoles
1983 Robert Lefebvre & †*Jeanne D'Arc*, St. Felix
1982 Denis & †*Noellas* Vallee, Nicolet
1981 Jean-Marc & Lena Daunais, Ste. Eulalie

Atlantique • Atlantic

2013 James & Amanda Kinsman, Berwick, NS
2012 Mark & Sally Bernard, Freetown, PEI
2011 **Geoff & Jennifer Bishop, Annapolis Royal, NS**
2010 Josh Oulton & Patricia Bishop, Port Williams, NS
2009 Greg & Tania MacKenzie, Stratford, PEI
2008 Wayne & Nicole Oulton, Windsor, NS
2007 John & Clair Green, Springfield, PEI
2006 Marc & Krista Schurman, Kensington, PEI

2005 Steve Reeves & Jessica Francis, Freetown, PEI
2004 Jack Thomson & Rhonda MacDougall, Antigonish, NS
2003 Brian & Edna Newcombe, Port Williams, NS
2002 Jim & Tricia Lorraine, Truro, NS
2001 Chris & Karen Brown, Bridgewater, NS
2000 Wiebe & Mary Dykstra, Havelock, NB
1999 Phil McLean & Pauline Duivenvoorden, Cornerbrook, NF
1998 Edwin & Dawn Jewell, York, PEI
1997 Willy & Sherma Versteeg, Milford Station, NS
1996 Sylvain & Roberte Theriault, Grand Falls, NB
1995 David & Karen Coburn, Mouth of Keswick, NB
1994 David & Phyllis McCullum, Sussex, NB
1993 Vernon & Bertha Campbell, Kensington, PEI
1992 Charles & Doris Keddy, Kentville, NS
1991 Doug & Heather Hennigar, King's County, NS
1990 Neville & Louise Delong, Perth-Andover, NB
1989 Donald & Darlene Downe, Wilevile, NS
1988 John & Thelma Rovers, Antigonish Co., NS
1987 Bruce & Mary Rand, Canning, NS
1986 Ardianus & Janet De Graaf, Port William, NS
1985 Earl & Heather Ann Kidston, King's County, NS
1984 Robert & Marie Wilson, Hants County, NS
1983 †*David* & Marilyn Carlisle, Mouth of Keswick, NB
1982 David & Anna Acton, Sackville, NB
1981 Peter & Brenda Pope, Belleisle Creek, NB
1980 Allison & Ronalda Woodworth, Berwick, NS

Comité d'accueil national des JAÉ
National OYF Hosting Committee

Carl Marquis, président comité hôte/Hosting Committee Chair
Michel Robert, président provincial/Quebec Provincial Chair
Sylvain Gascon, trésorier/Treasurer
Lorraine Lemay
Yves Roux
J.-Alain Laroche
Céline Bélanger
Lorraine Mondou
Sylvie Gendron
Christian Lacasse
Dany Mayrand
Monia Grenier
Lynn Bryson
Lyne Groleau
Manon Jolin
Roger Paradis
Francine Martin
Jean Rousseau
France Brunet

Le prix W.R. Motherwell

Le prix W.R. Motherwell sera présenté à une personne ou un couple qui a démontré un dévouement exemplaire au concours des Jeunes agriculteurs d'élite du Canada et à la communauté agricole en général. Cette personne ou ce couple aura donné son temps et son talent, sans intérêt personnel, pour promouvoir les valeurs de l'excellence, du progrès, des possibilités et des échanges. Ce prix est présenté en appréciation d'un travail bien fait au nom de tous les anciens lauréats JAÉ. Ce prix sera présenté à ceux qui ont fait preuve d'excellence en tant que leader en agriculture, tel que démontré par W.R. Motherwell, dont ce prestigieux prix porte le nom.

W.R. Motherwell : Il était un homme d'État, un pionnier du Canada et un vrai leader visionnaire. Lorsque la Saskatchewan est devenue une province en 1905, il est devenu le premier ministre de l'Agriculture de la province. Durant son séjour de quatorze ans à ce poste, il a joué un rôle déterminant dans l'établissement de la faculté d'agriculture à l'Université de la Saskatchewan, à Saskatoon. De 1921 à 1929, il a été ministre de l'Agriculture du Canada et il a joué un rôle important dans la mise en place d'un programme de sélection de céréales et d'un laboratoire de recherche sur la rouille à Winnipeg, dans l'adoption de normes de classement pour la plupart de produits agricoles et dans l'introduction d'un plan restreint pour l'éradication de la tuberculose. En tout, son règne de leadership et de vision a duré plus de cinquante ans et il a pris sa retraite en tant que leader agricole, législateur et homme d'État très respecté.

Il est important de noter que les lauréats du concours national JAÉ de 1980 à 1994 ont reçu un prix arborant aussi le nom de W.R. Motherwell. En 1995, les régions JAÉ ont été réorganisées et le trophée W.R. Motherwell a été retiré. En 2005, le conseil d'administration a décidé de présenter une distinction JAÉ pour les anciens lauréats et a décidé de réinscrire le nom W.R. Motherwell pour ce prix avec l'approbation de la famille Motherwell.

The W.R. Motherwell Award

The W.R. Motherwell Award will be presented to an individual or couple that has shown exemplary dedication to both Canada's Outstanding Young Farmers Program and the agricultural community at large. The winner will have unselfishly given of their time and talents to promote the values of excellence, advancement, opportunity and exchange. This award is presented in appreciation for a job well done, on behalf of the entire OYF Alumni. This honor will be presented to those who have shown excellence in agricultural leadership as found in W.R. Motherwell, after whom this prestigious award has been named.

W. R. Motherwell: He was a statesman, a pioneer of Canada, and a true visionary leader. When Saskatchewan became a province in 1905, he become the first provincial Minister of Agriculture. During his fourteen year term in office he was instrumental in the establishment of an agriculture facility at the University of Saskatchewan in Saskatoon. From 1921 to 1929 he served as Canada's Minister of Agriculture and played an important role in the establishment of a cereal breeding program and rust research laboratory in Winnipeg, the adoption of grade standards for most farm products and the introduction of the restricted plan for the eradication of tuberculosis. In total, his leadership and vision spanned a total of over 50 years and he retired as a much respected farm leader, legislator and statesman.

It is important to note that the OYF National Winners from 1980 to 1994 were presented with an award that also bore the name of W.R. Motherwell. In 1995, the OYF regions were realigned and the W.R. Motherwell trophy was retired. In 2005, the Board of Directors decided to start an OYF distinction award for the alumni and voted to reinstate the W.R. Motherwell name on this award with the blessing of the Motherwell family.

Le Concours des Jeunes agriculteurs d'élite du Canada

Canada's Outstanding Young Farmers Program

Les Anciens Présidents • Past Presidents

Le Concours des Jeunes agriculteurs d'élite du Canada voudrait remercier les anciens présidents de l'organisme. Les anciens vous remercient pour votre temps, votre travail acharné et votre dévouement pour avoir fait du concours JAÉ ce qu'il est aujourd'hui.

Canada's Outstanding Young Farmers Program would like to salute the Past Presidents of the organization. The alumni thanks you for all your time, hard work and dedication to making OYF into what it is today

Gordon Bussey	1985 – 1987	Doug Cranston	2002 – 2003
Jim Glenn	1988 – 1990	Garry Meier	2004 – 2005
Murray Ferguson	1991 – 1993	Sylvain Gascon	2006 – 2007
Ian McPhadden	1994 – 1995	Richard Stamp	2008 – 2009
Bill Bryson	*1996 – 1997*	Brian Newcombe	2010 – 2011
Ted Smith	1998 – 1999	Derek Janzen	2012 – 2013
Rod Bradshaw	2000 – 2001		

Gagnants du prix W.R. Motherwell
W.R. Motherwell Award Winners

Le prix W.R. Motherwell est présenté annuellement par les Jeunes agriculteurs d'élite du Canada à une personne ou un couple qui fait preuve d'excellence dans le leadership et le dévouement envers le concours JAÉ et l'agriculture. Le précurseur de ce prix était le prix de l'Excellence présenté pour célébrer le 25e anniversaire du concours.

The W.R. Motherwell Award is presented annually by Canada's Outstanding Young Farmers to an individual or couple who have demonstrated excellence in leadership and dedication to the both the OYF program and Canadian agriculture. The precursor to this award was the Award of Excellence presented to commemorate the 25th Anniversary of the OYF program.

Award of Excellence 2004 / Prix de l'Excellence 2004 :
Jack Gilliland

W.R. Motherwell Award Winners / Gagnants du prix W.R. Motherwell :
2006 – *William* & Lynn Bryson, Québec 1987
2007 – Gordon & Joanne Bussey, Alberta/NWT, 1982
2008 – David & Wendy Brenn, Ontario (Great Lakes) 1989
2009 – Syd Pickerell, British Columbia
2010 – Ted & Wilma Smith, Ontario (Central) 1990
2011 – James & Margaret Glenn, Ontario (Central) 1986
2012 – Murray & Anne Ferguson, Ontario (Great Lakes) 1986
2013 – Kim McConnell, Alberta
2014 – Richard & Marian Stamp, Alberta 1998

Soulignons l'excellence

La Banque CIBC est fiére de commanditer le programme des Jeunes agriculteurs d'élite du Canada. Félicitations à tous les lauréats pour l'engagement et la passion qu'ils démontrent envers leur entreprise agricole et leur communauté.

Pour plus de détails sur l'engagement communautaire de Services agricoles CIBC, veuillez visiter le site cibc.com/servicesagricoles.

A Celebration of Excellence

CIBC is proud to sponsor Canada's Outstanding Young Farmers Program. Congratulations to all Honourees for your commitment to and passion for your agriculture business and community.

For more information about CIBC Agriculture Services' commitment to your community, please visit cibc.com/agriculture.

Concours des Jeunes Agriculteurs d'Élite du Canada 2013
Canada's Outstanding Young Farmers 2013

Les candidats avec des agents de la GRC
2013 Honourees with RCMP

From Left to Right: RCMP officer; James & Amanda Kinsman, Atlantic; Luc Gervais & Kim Brunelle, QC; Mike Kalisvaart & Karen Jansen, AB/NWT; Troy & Sara Harker, BC/Yukon; Darlene & Chad Krikau, SK; Dorelle & Tyler Fulton, MB; Dana & Adam Thatcher, ON; RCMP officer.

Gagnants Nationaux 2013 avec les Commanditaires
2013 National Winners with Sponsors

Left to Right: Chris Ruschkowski, AAFC; Darryl Worsley, CIBC; Michael Kalisvaart & Karen Jansen, AB/NWT; Amanda & James Kinsman, Atlantic; Sarah McIntosh, John Deere Ltd; Komie Hossini, Bayer CropScience.

Andrew et Heidi Lawless
Atlantique/Atlantic

L'agriculture fait partie du patrimoine familial d'Andrew et Heidi Lawless depuis quatre générations. Ils ont hérité d'une solide éthique du travail, du respect et de l'amour de la terre ainsi que de précieuses connaissances des compétences et des pratiques exemplaires en agriculture. Après une année à l'université et une année au Collège Holland, Andrew a commencé à travailler à la ferme à temps plein avec son père et ses trois frères dans leur exploitation de pommes de terre près de Kinkora, au coeur de la production de pommes de terre à l'Île-du-Prince-Édouard. Aujourd'hui, Andrew et Heidi cultivent 1460 hectares sur leur ferme Hilltop Produce Ltd. en partenariat avec les parents d'Andrew.

En 2002, Andrew a cultivé sa première récolte sur 25 hectares et a construit un entrepôt pour 1,8 million de kilos de pommes de terre avec son père. En 2004, il a augmenté la superficie à 50 hectares pour satisfaire son contrat de 1,8 million de kilos. Dans le cadre de leur plan d'expansion, Andrew et Heidi ont formé un partenariat avec les parents d'Andrew et en 2007, ils ont construit un autre entrepôt pour 1,8 million de kilos et ont acquis des contrats pour 5,4 millions de kilos supplémentaires. Ils ont aussi cultivé des céréales sur 160 hectares. Puis, Andrew a amorcé des discussions avec ses voisins pour former une entreprise en coparticipation. Grâce à la coopération et en tenant compte de ce que chaque partenaire amenait à l'entreprise et en respectant les opinions de chacun, R&L Farms a été fondé, la première exploitation de pommes de terre en coentreprise de l'Île-du-Prince-Édouard. Les objectifs d'Andrew et Heidi comprennent la production d'un produit de haute qualité de manière écologique, des essais sur des parcelles pour des cultures de rechange, l'analyse des marchés futurs et la continuation de leur éducation.

Peu importe les périodes difficiles, Andrew et Heidi croient qu'il est essentiel de rester positif et de favoriser les changements. Après la naissance de leur premier enfant avec de sérieux problèmes de santé, ils se sont rendu compte que la vie est précieuse et ils ont décidé de donner la priorité à la famille. Ils ont maintenant un garçon de sept ans en santé et deux autres enfants, Max (5 ans) et Maeve (2 ans). La vie est belle!

Farming has been part of Andrew and Heidi Lawless's family heritage for the past four generations. They have inherited a strong work ethic, a respect for and love of the land, along with a valuable knowledge of farming skills and best practices. Following a year in University and a year in Holland College, Andrew began farming full time with his Dad and three brothers in their successful potato operation near Kinkora, the potato heartland of Prince Edward Island. Today, Andrew and Heidi farm 3600 acres as Hilltop Produce Ltd. in partnership with Andrew's parents.

In 2002, Andrew grew his first crop of 60 acres and constructed a four million pound potato storage facility with his father. By 2004, he had increased his acreage to 120 acres to fill his four million pound contract. As part of their growth plan, Andrew and Heidi formed a partnership with Andrew's parents and by 2007 had constructed another 4 million pound storage facility and acquired contracts for an increase of twelve million pounds. They also grew 400 acres of cereal grains. Andrew then initiated discussions with his neighbors about a joint venture. Through co-operation, an appreciation for what each partner brought to the venture and respect for the opinions one another, R&L Farms was formed, the first joint venture potato farm on Prince Edward Island. Andrew and Heidi's goals include producing a high quality product in an environmentally friendly manner, plot testing for alternate crops, analyzing future markets and continuing to educate themselves.

No matter how difficult things become, Andrew and Heidi feel it is paramount to stay positive and embrace change. After their first child was born with a serious medical condition, they realized how precious life can be and have resolved to keep family first in their lives. They now have a healthy seven year old son (Vance) and two more beautiful children, Max (5) and Maeve (2). Life is good!

Bruno Soucy et Hélène St-Pierre
Québec/Quebec

Bruno Soucy est convaincu qu'il exerce le plus beau métier du monde. Il a commencé à effectuer des travaux en bas âge et parce que son père avait confiance en lui, Bruno s'est vu confier davantage de responsabilités. C'est son adhésion aux 4-H à l'âge de 12 ans qui a déclenché son intérêt pour la sélection de race et la génétique. Après ses études en technologie des productions animales à l'ITA de La Pocatière, Bruno est retourné à la Ferme du Murier à Saint-Édouard-de-Lotbinière pour y travailler à temps plein avec son père. Il a par la suite acheté les parts de son oncle dans l'entreprise. Aujourd'hui, Bruno et sa femme Hélène St-Pierre exploitent la Ferme du Murier et Muriex Import Export, qui comptent un troupeau laitier de 130 vaches Ayrshire et 1500 porcs d'engraissement en plus d'exploiter 190 hectares de cultures.

Bruno s'est vite rendu compte que chaque décision qu'il prend a un impact considérable sur son exploitation, il s'oblige à effectuer une analyse complète de chaque situation en prenant en considération la charge de travail et les conséquences financières. À l'adolescence, Bruno avait déjà commencé à tremper dans le monde du transfert d'embryon. Il a commencé à acheter des embryons de bonnes vaches et puis il a introduit le transfert d'embryons pour les vaches de son troupeau en plus d'échanger des embryons avec d'autres éleveurs afin de diversifier les familles de vaches. Depuis l'introduction de la génomique dans la ferme en 2013, pas moins de 12 taureaux et 35 vaches du troupeau ont été génotypés. Les résultats du troupeau de la Ferme du Murier se sont lentement améliorés dans les expositions régionales, provinciales et nationales. Plusieurs nominations « All-Canadian » ont fait connaître son troupeau et en 2014, la Ferme du Murier a reçu le prestigieux titre de Maître éleveur Ayrshire du Canada.

Hélène, qui est policière pour la Sureté du Québec, a un horaire flexible et doit travailler certaines fins de semaine. Pour Bruno et Hélène, l'équilibre travail-famille est une priorité. Bruno a la possibilité de travailler dans un environnement qui le rend heureux et motivé. Le fait d'avoir sa famille à côté de lui pour le soutenir et partager sa passion le comble. Même si le père de Bruno est décédé récemment, Bruno possède sa passion de l'agriculture et il voudrait bien la transmettre à la prochaine génération, son fils Émile (6 ans) et sa fille Angéline (4 ans).

Bruno Soucy believes he has the best job in the world. He began doing chores for his father and grandparents at an early age and because of his father's confidence, Bruno was allowed to continually take on more responsibility. It was his enrollment in 4-H at the age of 12 that ignited his interest in breed selection and genetics. After studying Farm Technology in Animal Production at La Pocatiere Institute, Bruno returned to Ferme du Murier in St-Édouard-de-Lotbinière to farm full time with his father, eventually purchasing his uncle's shares in the business. Today, Bruno and his wife, Hélène St-Pierre, operate Ferme du Mûrier and Muriex Import Export, a 130 cow Ayrshire herd, with 1,500 finishing hogs and 470 acres of crop.

Bruno quickly realized that every decision he makes has significant impact on his operation, so he forces himself to do a complete analysis of each situation, considering workload and financial ramifications. As a teenager, Bruno was already involved in the world of embryo transfer. He began buying embryos from good cows and then introducing embryo transplant for the cows in his herd, as well as trading embryos with other breeders to diversify the cow families. Since introducing genomics to the farm in 2013, no less than 12 bulls and 35 cows in the herd have been genotyped. Ferme du Murier herd results have slowly improved in regional, provincial and national shows. All-Canadian nominations have brought exposure to the herd and in 2014, Ferme du Mûrier received the prestigious title of Master Breeder from Ayrshire Canada.

As a police officer for the Quebec Provincial Police, Hélène works a flexible schedule including several weekends. Work-family balance for them is a priority. Bruno has the opportunity to live every day of his life in an environment that keeps him happy and motivated. Having his family beside him, supporting and sharing his passion is a total joy. Although Bruno's father recently passed away, Bruno carries on his passion for farming and is passing this to the next generation, their son Émile (6) and daughter Angéline (4).

Jason et Amanda O'Connell
Ontario

Même si Jason et Amanda ont grandi dans des fermes séparées par seulement cinq kilomètres, ils ne se sont jamais rencontrés avant d'aller à l'Université de Guelph. Les deux ont grandi dans des fermes bovines et après s'être fréquentés pendant quelques années, le rêve d'acquérir la ferme familiale d'Amanda a commencé à prendre forme. La ferme était sur le marché depuis quelques années et quand une offre a été faite, ils ont paniqué et sont allés voir le père et le grand-père d'Amanda avec leurs plans d'acheter les parts du grand-père d'Amanda dans l'entreprise. Les transferts intergénérationnels peuvent être difficiles, mais avec le soutien et les conseils de la famille et de professionnels, Sunol Farms a pris forme. Leur plan dépendait de la décision du père d'Amanda de rester comme partenaire à 50% et après qu'il ait donné son approbation, Sunol Farms, de Carleton Place, en Ontario, a accueilli sa troisième génération.

Jason et Amanda voulaient une ferme dont ils seraient fiers et qu'ils auraient aidé à créer avec leurs cerveaux et leurs muscles. Ils ont proposé de nouvelles idées qui, ils espéraient, amélioreraient la croissance, la rentabilité et l'efficacité de l'entreprise. La croissance et les changements sont devenus leur motivation quand ils adoptaient de nouvelles idées et technologies tout en mettant l'accent sur l'augmentation du quota et de la production de lait par vache. Ils ont aussi fait des ajustements à la gestion du sol, des parasites et des récoltes pour augmenter les rendements. Lorsque Jason et Amanda se sont joints à la ferme en 2006, Sunol avait 127 vaches pour satisfaire un quota de 70 kilos. Sept ans plus tard, Sunol fait la traite de 90 à 95 vaches pour satisfaire un quota de plus de 120 kilos et cultive 610 hectares de maïs, soya, blé, luzerne et foin de graminées. Tout cela a été accompli en rénovant et en travaillant avec ce que Jason et Amanda avaient plutôt que de construire du neuf ou augmenter leur dette. Le couple croit fermement que la bonne gestion et le travail acharné sont des facteurs clés de leur succès et il établit continuellement de nouveaux buts tout en affrontant chaque défi avec une ouverture d'esprit.

Les O'Connell sont motivés de bâtir une entreprise durable pour l'avenir qui donnera à leurs deux filles, Margaret (2 ans) et la toute nouvelle venue Mackenzie (2 mois), la possibilité de devenir la quatrième génération à Sunol Farms.

Although Jason and Amanda grew up on farms only five kilometers apart, they didn't meet until they both attended the University of Guelph. Both had grown up working with cattle, and after dating for a few years, dreams of taking over Amanda's family dairy farm began to form. The farm had been on the market for quite a few years, but when an offer came in, they panicked and went to Amanda's father and grandfather with their plans to buy Amanda's grandfather out of the corporation. Inter-generational transfers can be difficult, but with the support and advice of family and professionals, Sunol Farms found their way forward. Their plan was dependent on Amanda's father staying on as a 50% partner and after agreeing, Sunol Farms Ltd. of Carleton Place, Ontario welcomed its third generation.

Jason and Amanda wanted a farm they could be proud of, that they helped grow with their brains and their backs. They brought new ideas they hoped would enhance business growth, profitability and efficiency. Growth and change became their drivers as they embraced new ideas and technology, with an emphasis on increasing quota holdings and milk per cow. They also adjusted soil, pest and crop management to increase yields. When Jason and Amanda joined the farm in 2006, Sunol Farms was milking 127 cows filling 70 kgs of quota. Seven years later, they are milking 90-95 cows while filling 120+ kg daily and cropping 1500 acres of corn, soybeans, wheat, alfalfa and grass hay. This was accomplished by renovating and working with what they had rather than building new and increasing their debt load. Jason and Amanda firmly believe management and hard work are key factors to their success and are continually setting new goals while approaching each challenge with an open mind.

The O'Connells are motivated to build a sustainable business for the future that will give their two daughters, Margaret (2) and their latest addition, 2 month old Mackenzie, the opportunity to become the fourth generation of Sunol Farms.

Myron et Jill Krahn
Manitoba

Myron et Jill Krahn sont agriculteurs pour une seule raison: parce qu'ils aiment ça. Après l'obtention de leurs baccalauréats en sciences agricoles de l'Université du Manitoba, Myron et Jill se sont mariés et sont entrés sur le marché du travail. En 2003, les Krahn ont eu l'occasion de prendre la relève de la ferme de 365 hectares des parents de Myron et ils ne l'ont jamais regretté. Krahn Agri Farms Ltd de Carman au Manitoba est devenu une exploitation qui produit des céréales et des semences ainsi qu'un détaillant de semences.

Quand Myron et Jill ont pris la relève de la ferme des parents de Myron, ils éprouvaient des difficultés financières, ce qui signifiait qu'ils devaient effectuer des changements rapidement ou ils perdraient la ferme. Ils ont fait des recherches sur diverses sortes de cultures, sur diverses pratiques de gestion et sur d'autres façons de rendre la ferme plus rentable sans dépenser de l'argent qu'ils n'avaient pas. Les Krahn ont non seulement augmenté leur superficie de 300 %, ajoutant la semence de canola, le soya et des herbes indigènes à leur rotation, mais ils ont aussi ajouté une filiale indépendante de vente au détail de semences à leur entreprise en 2009. En 2013, Myron et Jill ont ajouté un système de traitement de semences sur place et ils sont en train de construire un bureau et un entrepôt pour les semences et les produits chimiques dans le but de vendre au détail des produits chimiques en 2015. Ne voulant pas rester immobiles, ils ont ajouté des revenus supplémentaires pour la ferme en faisant des semis, des récoltes et du séchage de céréales à forfait. Pour se diversifier davantage, la plus récente initiative des Krahn a été l'achat d'une ferme de 325 hectares près de Sainte-Rose-du-Lac, à environ 260 kilomètres de leur domicile avec le but de rendre la ferme complètement autosuffisante. Ils ont réussi à faire tout cela grâce au travail acharné, à la détermination, au dévouement et à la passion tout en embauchant des employés occasionnels en cours de route.

Les Krahn croient qu'une ferme familiale est l'endroit idéal pour élever des enfants, apprendre l'éthique du travail et s'amuser en famille. Myron et Jill font tout ensemble et font participer leurs deux filles, Cadence (9 ans) et Keira (8 ans) autant que possible. Ils sont particulièrement fiers de leurs filles quand ils les voient renseigner leurs amis sur la machinerie, les cultures et l'origine des aliments.

Myron and Jill Krahn farm for one simple reason – because they love it! After both received their Bachelor of Science Degrees in Agriculture from the University of Manitoba, they married and joined the work force. In 2003, the Krahns had the opportunity to take over a 900 acre farm from Myron's parents and have never looked back. Krahn Agri Farms Ltd. of Carman, Manitoba has grown into a 3,000 acre grain farm, seed production and seed retail outlet.

When Myron and Jill took over his parent's farm, it was in a difficult financial position which meant things had to change quickly or the farm would be lost. They investigated different crop types, different management practices, and other ways to make their farm more profitable without spending money they didn't have. The Krahns have not only grown their acreage by 300%, adding seed canola, soybeans and native grasses to their rotation, but also added an independent seed retailing arm to their business in 2009. In 2013 Myron and Jill added an on-site seed treating system and are now building an office and warehouse for seed and chemical storage, with the goal of retailing chemicals in 2015. Never wanting to sit still, they add extra income to the farm through custom seeding, harvesting and grain drying. To diversify even further, the Krahns most recent venture was purchasing an 800 acre farm near Ste Rose du Lac, about 160 miles from their home, with plans to make this farm completely self sufficient. They have managed all of this independently through hard work, determination, dedication and passion while hiring the odd casual employee along the way.

The Krahns believe a family farm is the greatest place to raise children, learn work ethic and have fun as a family. Myron and Jill do everything together and include their two girls, Cadence (9) and Keira (8), as much as possible. They are especially proud of their girls when they notice them teaching their friends about machinery, crops and where their food comes from.

Aaron et Adrienne Ivey
Saskatchewan

Aaron et Adrienne Ivey ont commencé leurs carrières en agriculture en se promenant dans des camions à grains et des tracteurs dans leurs fermes familiales quand ils étaient jeunes. Après l'obtention de leurs baccalauréats en sciences agricoles à l'Université de la Saskatchewan, ils ont acheté quatre quarts de section de terre près de la ferme familiale d'Aaron. Initialement, leur ferme était exploitée distinctement de celle des parents d'Aaron, mais en 2007, les deux fermes ont été combinées pour former un partenariat. Evergreen Cattle Company à Ituna, en Saskatchewan, est maintenant une ferme prospère comprenant 3645 hectares, 1200 vaches/veaux, un parc d'engraissement d'une capacité de 2500 têtes, 40 taureaux et 5 chevaux.

Les Ivey sont devenus des chefs de file dans leur industrie grâce à l'utilisation de balles de foin humides, de la gestion créative de l'herbe, du sevrage prolongé et de nouvelles méthodes d'ensemencement. Même si la crise d'ESB et le gel de 2014 ont dévasté de nombreuses fermes, les propriétaires d'Evergreen Cattle Company se sont rendus compte que tout changement dans les marchés représente une possibilité. Ils ont trouvé des solutions créatives et ont été en mesure de faire croître leur ferme durant ces moments difficiles. Aaron et Adrienne croient fermement dans la recherche, que ce soit à la ferme ou à l'extérieur, et ils sont toujours à la recherche de percées en recherche sur les bovins et les fourrages. Ils consacrent considérablement du temps et de l'argent pour s'assurer que les producteurs bovins et fourragers de la Saskatchewan ne sont pas oubliés. La durabilité a plusieurs définitions dans leur ferme : maximiser la durabilité en ce qui concerne l'environnement en essayant de laisser le sol, l'eau et l'air dans un bon état après les avoir utilisés; maintenir la rentabilité de leur entreprise en la faisant croître pour leur assurer un bon niveau de vie; maintenir la croissance en s'assurant qu'ils ont le temps et les ressources pour profiter de la vie familiale.

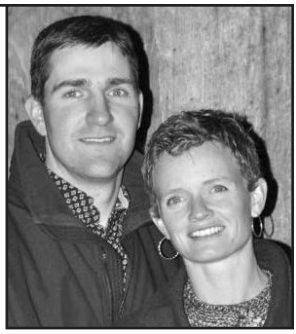
Au début, les Ivey étaient entièrement concentrés sur la croissance accélérée de leur entreprise et la rentabilité était leur principale motivation. Même si cela demeure important, l'accent a été mis sur la famille et l'incorporation de la vie familiale dans la routine quotidienne. Ils sont très fiers d'élever la prochaine génération d'agriculteurs avec leurs deux enfants, Noelle (8 ans) et Colton (6 ans).

Aaron and Adrienne Ivey began their careers in agriculture riding around in grain trucks and tractors as young children on their family farms. After both completing their Bachelor of Science Degrees in Agriculture from the University of Saskatchewan, they purchased 4 quarters of land adjacent to Aaron's family farm. Initially their farm was operated separately from Aaron's parents, but in 2007 the two farms were rolled into a partnership. Evergreen Cattle Company in Ituna, Saskatchewan is now flourishing with over 9,000 acres, 1200 cow/calf pairs, 2500 head capacity feed lot, 40 bulls and 5 horses.

The Iveys have become leaders in their industry through their approach to bale grazing, creative grass management, extended weaning and new seeding methods. While the BSE crisis and the frost of 2014 devastated many farms, Evergreen Cattle Company realized that any changing market reality usually presents an opportunity. They found creative solutions and managed to grow their farm during these difficult times. Aaron and Adrienne believe strongly in both on and off farm research, striving for breakthroughs in beef and forage research, committing considerable time and money to ensure cattlemen and forage producers in Saskatchewan are not overlooked. Sustainability has many definitions on their farm. They strive to maximize sustainability with regard to the environment, leaving the soil, water and air in better shape than when they received it; to sustain profitability, growing a business that will continue to provide a good living; and to sustain growth, ensuring they have the time and resources to enjoy their young family.

In the beginning, the Iveys were completely focused on building and growing their business at an accelerated rate, with profitability as the main driver. While this is still important, their focus has shifted to family and incorporating family time into their daily routine. They are very proud to be raising the next generation of farmers in their two children, Noelle (8) and Colton (6).

Richard et Nicole Brousseau
Alberta/NWT/T.N-O.



L'agriculture a été une passion pour Richard Brousseau depuis aussi longtemps qu'il se souvienne. Nicole a grandi dans une ferme laitière et elle savait qu'un jour l'agriculture serait son avenir. Après l'obtention de leurs diplômes en production agricole du Collège Lakeland à Vermillion, Richard et Nicole se sont mariés et ils ont passé quelques années à travailler à l'extérieur pour économiser de l'argent dans l'espoir de pouvoir travailler à temps plein en agriculture un jour. En 2004, ils ont acheté du quota qu'ils ont rempli avec le surplus de lait de la ferme laitière des parents de Nicole où ils se rendaient les fins de semaine pour aider avec les travaux. En 2006, ils étaient en mesure d'acheter davantage de quotas. Ils ont déménagé à Saint-Paul pour gérer la ferme et faire croître l'entreprise. Finalement, Richard a été en mesure de quitter son emploi hors de la ferme et de réaliser son rêve d'être producteur laitier à temps plein. Aujourd'hui, Richard et Nicole exploitent la Ferme Moo-Lait, une ferme laitière de 33 têtes en partenariat avec les parents de Nicole à Saint-Paul, en Alberta.

Au début, les buts des Brousseau étaient très progressifs et axés sur la production : production accrue par vache, réduction des cellules somatiques, MCR améliorée et augmentation de la taille du troupeau. Leur plus gros défi est survenu quand ils se sont rendu compte qu'ils avaient atteint leurs buts de cinq ans en trois ans. L'atteinte de leurs buts a amené de nouveaux défis et ils se sont rendu compte que de rester immobile pendant quelques années était une erreur. Après de nombreuses discussions, ils ont décidé d'adopter la stratégie « Croître ou partir ». La décision était « Croître » et ils achèvent maintenant la construction d'une nouvelle grange et ils vont de l'avant avec la nouvelle normalité.

L'agriculture est une réponse à un appel pour Richard et Nicole. Ils s'efforcent de produire des aliments de qualité grâce à un sol et un troupeau en santé et ils aiment partager leur passion pour l'agriculture et organiser des visites immersives pour les écoliers en rendant les visites aussi amusantes et éducatives que possible. Ils ont également instauré l'amour de l'agriculture et le sens des responsabilités à leurs trois enfants : Ethan (dix ans), Cassie (huit ans) et Emery (six ans).

Farming has been a passion of Richard Brousseau's for as long as he can remember. Nicole grew up on a dairy farm and knew that one way or another, agriculture would be in her future. After both graduating from Lakeland College in Vermillion with diplomas in Agriculture Production, they married and spent several years working and saving money, hoping for an opportunity for full time farming. In 2004 they purchased quota to be filled by excess milk from Nicole's parents' dairy farm and drove out on weekends to help with farm work. By 2006 they were able to purchase more quota and cows and move back to St. Paul to manage the farm and grow the business. Eventually Richard was able to quit his off-farm job and fulfill his dream of becoming a full time dairy farmer. Today, Richard and Nicole operate Moo-Lait Family Farm, a 33 head dairy farm in partnership with Nicole's parents in St. Paul, Alberta.

Initially, the Brousseau's goals were very production oriented and forward moving – better production per cow, decrease in somatic cell counts, improved BCAs and increase in herd size. Their biggest challenge came when they realized they had reached their 5 year goals in 3 years. Reaching their goals had brought on new challenges and they realized that letting themselves sit still for a few years was a mistake. After much discussion, they decided on a "Grow or Go" strategy. The decision was "Grow" and they are now on the heels of completing a new barn and moving forward with the new normal.

Farming is an answer to a calling for Richard and Nicole. They strive to produce quality food through healthy soil and livestock and enjoy sharing their passion for agriculture, hosting immersive tours for school children on their farm, making it as fun and educational as possible. They have also instilled a love of agriculture and a sense of responsibility in their three children Ethan (10), Cassie (8), and Emery (6).

Lydia Ryall
Colombie-Britannique/Yukon
British Columbia/Yukon

Lydia Ryall a toujours voulu être agricultrice. Ses parents et ses grands-parents produisaient des légumes en serre et leur passion pour l'agriculture s'est naturellement transmise à la génération suivante. Après l'obtention de son diplôme en production agricole du Collège Olds, et d'un baccalauréat en agriculture à l'Université de Lethbridge, Lydia a travaillé et fait du bénévolat dans l'industrie agricole et elle a acquis de précieuses connaissances en chemin. En 2009, Lydia a été en mesure de poursuivre sa passion, démarrer sa propre ferme maraîchère de 0.3 hectare. Maintenant, elle possède et exploite CropthorneFarm, une exploitation maraîchère certifiée organique de six hectares sur l'ile Westham à Delta en Colombie-Britannique.

Cropthorne Farm est en production pendant les douze mois de l'année grâce à des techniques de prolongement des cultures, comme les tunnels bas et les serres mobiles et a mis un accent sur les cultures d'entreposage. Cette année, la ferme a produit plus de 50 différentes sortes de légumes, dont plusieurs ayant une vaste sélection de variétés. L'expansion de la ferme a été une réponse à la demande des consommateurs pour des produits biologiques et locaux et pour des aliments sains et frais. Initialement, les ventes de Lydia reposaient à 100 % sur les marchés fermiers. Utilisant la proximité de Vancouver comme un avantage et reconnaissant le besoin de diversifier les sources de revenus, elle a lancé un programme Agriculture soutenu par la communauté (ASC) estival et hivernal de distribution hebdomadaire de boîtes d'aliments aux membres qui voulaient partager la richesse de sa ferme. Grâce à une infolettre hebdomadaire aux membres ASC, elle donne des nouvelles sur les activités quotidiennes à la ferme, exposant les défis et les succès dans l'espoir que les consommateurs comprennent vraiment ce qu'elle doit faire pour produire leurs aliments.

Le fiancé de Lydia, Dave Bradbeer, un biologiste de la faune à l'aéroport de Vancouver, est souvent convaincu d'effectuer des travaux à la ferme lors de ses journées de congé. En ce qui a trait à l'avenir, Lydia espère prendre de l'expansion dans deux domaines. Elle prévoit agrandir sa ferme à plus de huit hectares au cours des cinq prochaines années et elle a acheté un nouveau tracteur, tout en s'assurant qu'il comporte un siège d'enfant car elle est certaine que sa famille de deux prendra aussi de l'expansion.

Lydia Ryall always wanted to farm. Both her parents and grandparents produced greenhouse vegetables and their passion for agriculture was naturally handed down to the next generation. After receiving her Diploma in Agriculture Production from Olds College, as well as an Agriculture Degree from the University of Lethbridge, Lydia worked and volunteered in the agriculture industry, gaining invaluable knowledge along the way. In 2009 Lydia was able to pursue her passion, starting her own 0.75 acre vegetable farm. She now owns and operates Cropthorne Farm, a 15 acre certified organic mixed vegetable farm on Westham Island in Delta, BC.

Cropthorne Farm produces 12 months of the year through season extension techniques such as low tunnels and moveable greenhouses as well as a focus on storage crops. This season the farm grew over 50 different types of vegetables, many with an extensive selection of varieties. The farm's expansion has been in response to increasing consumer trends towards organic and local food production and the demand for healthy, fresh produce. Initially Lydia's sales relied 100% on farmer's markets. Using the proximity to Vancouver as an advantage and recognizing the need to diversify revenue streams, she initiated both a summer and winter Community Supported Agriculture (CSA) box program, supplying a weekly box of vegetables to members who subscribe to a season's share in the farm's bounty. Through her weekly newsletter to CSA members, she provides updates on day-to-day field activities, relating the challenges and successes in the hope that consumers will develop a real sense of what it takes to produce their food.

Lydia's fiancé, Dave Bradbeer, a wildlife biologist at the Vancouver Airport, often finds himself wrangled into farm work on his days off. As for their future, Lydia hopes to see expansion in two areas. She plans to grow her farm to 20+ acres in the next five years and she bought a new tractor, ensuring it included a child seat, as they are sure their family of two will grow!

CONGRATULATIONS

TO THIS YEAR'S OUTSTANDING YOUNG FARMERS FINALISTS

AgAnnex.com

2014 Judges / Juges 2014

Patrice Carle

Titulaire d'un baccalauréat en agroéconomie (1987) de l'Université Laval, Patrice Carle a commencé sa carrière professionnelle au sein du Syndicat de gestion agricole Lévis-Bellechasse. Cet emploi lui a permis de se familiariser avec le travail d'agriculteur et d'apprendre énormément sur la gestion agricole. Ces treize années d'emploi ont été caractérisées par un fort développement d'outils de gestion, de conférences et de conseils en direction d'entreprise. En 2000, M. Carle a accédé à la direction générale d'une coopérative laitière où il a appris beaucoup sur la mise en marché des produits agricoles. Une expérience de cinq années très enrichissante sur la gestion d'une grande organisation.

Par la suite, Patrice s'est joint à une entreprise d'alimentation animale du secteur privé en tant que directeur des approvisionnements. Son rôle principal consistait à contrôler toutes les opérations de contrepartie (hedging). Patrice a œuvré dans ce secteur pendant six ans.

Finalement, depuis septembre 2009, Il travaille pour leCentre d'expertise en gestion agricole (CEGA). Ce Centre, dont le conseil d'administration est composé de treize administrateurs qui représentent «le Québec agricole», est dédié à la gestion agricole. Le CEGA est un centre de deuxième ligne qui s'occupe de formation, de veille économique locale et mondiale ainsi que de recherches et analyses en partenariat; l'organisation fait également la promotion active de la gestion agricole. Depuis 2013, le CEGA travaillesur un outil de gestiontrès prometteur pour lesagriculteurs.

Patrice Carle graduated with a degree in agro-economics (1987) from Laval University at which time he began his professional career with the Lévis-Bellechasse Farm Management Syndicate. That job enabled him to familiarize himself with farming and learn a great deal about farm management. Those thirteen years of employment were characterized by a strong development of management tools, conferences and advice in business management. In 2000, Mr. Carle became part of the senior management team for the milk co-operative where he learned a lot about marketing of farm products. Those were five very fulfilling years highlighted by the management of a large organization.

Later on, Patrice joined an animal feed business in the private sector as Director of Supplies. His primary role consisted of supervising the hedging operations. Patrice worked in that sector for six years.

Finally, since September 2009, he has been working for the Farm Management Expertise Centre (CEGA). This centre, whose Board of Directors is comprised of thirteen administrators representing the "Agricultural Quebec", is dedicated to farm management. The CEGA is a second-line centre that deals with training, local and global business intelligence as well as research and analysis in partnership. The organization is also actively promoting farm management. Since 2013, the CEGA has been working on a very promising management tool for farmers.

Tom Guebert

Tom Guebert a obtenu un baccalauréat en sciences agricoles de l'Université de l'Alberta en 1982. Après l'obtention de son diplôme, Tom a travaillé pour Masterfeeds dans le centre de l'Alberta et puis est entré au service de Ford New Holland en 1983. Il a occupé plusieurs postes au sein de Ford New Holland, dont directeur de territoire et du développement des concessionnaires en Alberta et en Saskatchewan.

En 1990, Tom a profité d'une occasion pour travailler avec une entreprise en démarrage, KST International, et l'a aidé avec son premier appel public à l'épargne et ses activités de vente et de commercialisation subséquentes jusqu'à ce que l'entreprise soit vendue en 1992. Puis, Tom est retourné au secteur agricole et a travaillé avec un concessionnaire New Holland jusqu'en 1995 quand il est entré au service de la CIBC. Tom a fait ses débuts à la CIBC dans la section des services agricoles et pendant les

dix années suivantes, il a occupé divers postes dans la gestion des risques. Tom occupe actuellement le poste de directeur de la gestion des risques du crédit agricole de la CIBC pour l'Ouest du Canada où il dirige une équipe de règlement des demandes de crédit pour les grosses entreprises du secteur primaire et agricole.

Tom est un membre en règle de l'Institut des agronomes de l'Alberta et il a agi comme mentor et membre de comité auprès de diverses associations agricoles et de l'Association de la gestion de risque, section de Calgary. Tom a aussi terminé lescours en valeurs mobilières au Canada ainsi que le programme de perfectionnement des cadres supérieurs du George Morris Centre.

Tom Guebert graduated with a Bachelor of Science in Agriculture from the University of Alberta in 1982. After graduation, Tom worked with Masterfeeds in Central Alberta and then joined Ford New Holland in 1983. He held several roles with Ford New Holland, including Zone Management and Dealer Development in various locations throughout Alberta and Saskatchewan.

In 1990 Tom took an opportunity to work with a startup company, KST International, assisting with their IPO and subsequent Sales and Marketing activities until the company was sold in 1992. Tom returned to the agriculture industry and worked with a New Holland dealership until 1995, when he joined CIBC. Tom started with the CIBC Agriculture Services Department and for the past 10 years has held various roles within Risk Management. Tom's current position is Director, Western Canada, CIBC Agriculture Credit Risk Management, where he leads an adjudication team for large primary production and agri-business credit applications.

Tom is a practicing member (P.Ag) with the Alberta Institute of Agrologists, and has served as a mentor and committee member with various agriculture associations and the Calgary chapter of the Risk Management Association. Tom has also completed the Canadian Securities courses and the George Morris Executive Development Program.

Brian Newcombe

Brian possède et exploite Cornwallis Farm Ltd avec son frère à Port Williams, en Nouvelle-Écosse. Il fait partie de la neuvième génération à cultiver la ferme patrimoniale, qui a été établie en 1761. Corwallis est une exploitation agricole mixte composée de vaches laitières, de poulets à rôtir, de poules pondeuses, d'une meunerie et de 730 hectares de cultures.

Brian a obtenu un diplôme en sciences végétales du Collège de l'Agriculture de la Nouvelle-Écosse en 2001. Brian et sa femme Edna ont été nommés Jeunes agriculteurs d'élite du Canada en 2003. Par la suite, Brian a été président des Jeunes agriculteurs d'élite du Canada en 2010. Il est actuellement un des directeurs de la Chambre de commerce de la vallée de l'Annapolis et président du comité agricole. Brian est président de l'Annapolis Valley Farms Trust Society et il est impliqué dans les politiques de terres agricoles depuis plusieurs années. Il aime jouer au hockey et au golf, et faire du camping avec sa femme Edna et leurs trois enfants Leah, Evan et Ryan.

Brian owns and operates Cornwallis Farms Ltd. with his brother, located in Port Williams, Nova Scotia. He is the ninth generation to farm on the original farmstead which was first settled in 1761. Cornwallis Farms is a mixed operation consisting of dairy, layers, broiler chicken, feed mill and 1800 acres of crops.

Brian graduated from Nova Scotia Agricultural College in 2001, majoring in Plant science. Brian and his wife Edna were named one of Canada's Outstanding Young farmers in 2003. Brian went on to become president of Outstanding Young Farmers of Canada in 2010. He is currently a director of Annapolis Valley Chamber of Commerce and chair of the agricultural committee. Brian is chair of the Annapolis Valley Farms Trust Society and has been involved in Agricultural land policy for many years. He enjoys hockey, golf and camping with his wife Edna and three children Leah, Evan and Ryan.

Congratulations

to all of Canada's outstanding young farmers!

From your friends at AdFarm
Proud supporters of Canada's
Outstanding Young Farmers program.

Félicitations

à tous les jeunes agriculteurs exceptionnels du Canada!

De vos amis chez AdFarm
Fiers partenaires du concours Jeunes agriculteurs
d'élite du Canada.

ADfarm

adfarmonline.com

"Now if our margins were increasing as fast as our yields…"
"Si nos marges augmentaient aussi vite que nos rendements…"

People who know Agriculture, know BDO.
Ceux qui s'y connaissent en agriculture, connaissent BDO.

Congratulations to all of Canada's outstanding young farmers.
Felicitations a tous les jeunes agriculteurs exceptionnels du Canada.

Assurance | Accounting | Tax | Advisory
Certification | Comptabilité | Fiscalité | Services-conseils

www.bdo.ca/agriculture
www.bdo.ca/agriculture-fr

BDO

WWW.FMC-GAC.COM INFO@FMC-GAC.COM

FARM MANAGEMENT CANADA
GESTION AGRICOLE DU CANADA

Cultivating Excellence in Farm Management
Cultivons l'excellence en gestion agricole

Proud to support Canada's Outstanding Young Farmers' Program, celebrating farm business management excellence.

CONGRATULATIONS - FÉLICITATIONS

Fière d'appuyer le Concours des Jeunes agriculteurs d'élite du Canada, qui célèbre l'excellence en gestion d'entreprise agricole.

Expand your horizons, attend the 20th **International Farm Management Congress** July 12-17 2015 Quebec City, Quebec
www.ifma20.org

Élargissez vos horizons, venez au **20e Congrès mondiale de gestion agricole** le 12 au 17 juillet 2015 Québec, Québec

Commanditaires régionaux du Concours national
National Event Regional Sponsors

Merci de votre généreux soutien!
Thank you for your generous support!

Commanditaires Partenaires/Partners

DeLaval

agrizone

GEA

GEA Farm Technologies

La Coop

CITADELLE

COOPÉRATIVE DE PRODUCTEURS DE SIROP D'ÉRABLE

CIBC

Jefo

Des additifs pour chaque espèce
Species-specific additives

Commanditaires régionaux du Concours national
National Event Regional Sponsors

Merci de votre généreux soutien!
Thank you for your generous support!

Commanditaires Partenaires/Partners

VALMETAL
valmetal.com

animat

AGROPUR
Coopérative laitière

Salon de l'agriculture

SOLUTION FOIN
Inhibiteur de moisissures
Agro-Bio Contrôle inc.

P.F.B. ÉQUIP.

BouMatic Robotics

CIAQ

Commanditaires régionaux du Concours national
National Event Regional Sponsors

Merci de votre généreux soutien!
Thank you for your generous support!

Commanditaires Collaborateurs
Contributing Sponsor

synAgri

Saputo

Agriculture, Pêcheries et Alimentation
Québec

Médias Officiels/Official Media

Fondée en 1929
La Terre *de chez nous*

QFA

Commanditaires régionaux du Concours national
National Event Regional Sponsors

Amis/Friends

Agribrands Purina Canada
Agri-Food Management Excellence (AME)
Délimax
Équipements JDR
Hypred Canada
Rovibec
Semences Prograin
Semican
Silo J.M. Lambert
Turcotte Revêtement Métallique
UPA
Valacta
Ventilation Secco
Vicwest
William Houde

Merci aux hôtes des visites 2014
Thank You to the 2014 Tour Hosts

Laiterie Charlevoix
Papeterie St-Gilles
Musée maritime
Casino de Charlevoix
Parlement de Québec
Ferme Jacobs
Bois Plancher PG
Industries de la Rive-Sud
Miel d'Émilie
Brasserie Frampton
Maison J.-A. Vachon

Bourse d'études commémorative JAE

Le concours des Jeunes agriculteurs d'élite du Canada est fier de présenter la Bourse d'études commémorative qui sera remise annuellement à une personne poursuivant des études postsecondaires en agriculture. Cette bourse d'études a été rendue possible grâce à la vision d'un de nos anciens lauréats, Martin Streef (Ontario 1996). Le dévouement de Martin envers l'agriculture et le concours JAÉ aidera les générations futures à poursuivre leur propre passion pour l'agriculture.

Bourses : Deux bourses d'études de 1000 $ remise annuellement à une personne qui entreprend des études postsecondaires après avoir terminé ses études secondaires. La deuxième bourse sera remise à une personne qui a déjà terminé au moins une année d'études postsecondaires.

Admissibilité : Ouvert à toute personne du Canada poursuivant des études postsecondaires menant à l'obtention d'un diplôme en agriculture.

On peut trouver les renseignements sur les demandes sur le site Web des JAÉ:
www.oyfcanada.com
La date limite des demandes est le 30 juin.

OYF Memorial Scholarship

Canada's Outstanding Young Farmers Program is proud to introduce the OYF Memorial Scholarship, to be awarded annually to an individual pursuing post secondary education in agriculture. This scholarship has been made possible through the foresight of one of our alumni, Martin Streef (Ontario 1996). Martin's dedication to agriculture and the OYF program will help future generations to pursue their own passion for agriculture.

Award: Two $1000 scholarships awarded annually
One scholarship will be awarded to an individual entering post secondary education from high school. The second scholarship will be awarded to an individual who has already completed at least one year of post secondary study.

Eligibility: Open to any individual in Canada pursuing post secondary education leading to a diploma or degree in agriculture.

All application information may be found on the OYF website: www.oyfcanada.com
Applications are due June 30.

Anciens lauréats/Past Winners

2009 – Robyn McCallum
2010 – Heather Ferrier
2011 – Rianne Dykstra
2012 – Taya Hoar
2013 – Erin Cote

Concours national des JAÉ de 2015
OYF National Event 2015

Le Nord s'illumine

Les membres du Comité d'accueil des JAÉ de l'Alberta sont fiers d'inviter tous les anciens lauréats, les commanditaires, les amis et bien entendu les candidats de cette année à se joindre à eux dans la ville connue sous le nom de « La porte d'entrée vers le Nord » ou pour ceux qui sont nostalgiques, « La ville des champions », soit Edmonton, en Alberta, pour le concours national qui aura lieu du **17 au 22 novembre 2015**. L'hospitalité débutera au Mariott River Cree Resort d'Edmonton. Situé dans un domaine de 20 hectares, l'hôtel de luxe d'Edmonton offre des chambres somptueuses, un casino avec plus de 1000 machines à sous et 50 jeux de table, deux grosses patinoires et une piscine intérieure chauffée et est situé près des meilleurs magasins en ville.

Nous avons hâte de remplir vos jours de la culture, du divertissement et du bon vieux plaisir albertain. Les aurores boréales sont la toile de fond d'un thème rempli de la culture des peuples autochtones et de celle des colons qui ont jeté les fondements d'une province solide. Il en va de même pour les sept candidats provenant de ce vaste pays qui ont des exploitations agricoles différentes et quoi ont en commun la passion envers l'agriculture et l'innovation.

Nous avons organisé des activités pour répondre aux intérêts variés de tous les participants allant de visites de fermes, jusqu'à la visite du Centre de développement de la transformation alimentaire de Leducpour voir les plus récentes innovations en agriculturee n passant parl'art et la culture avec une visite du Conservatoire Muttart. Grâce au divertissement des peuples autochtones et des chanteurs de country & western, vous pourrez miser sur des soirées interactives pour relaxer et pour revoir des anciens amis et créer de nouveaux liens d'amitié.

Nous avons hâte de vous accueillir et nous vous garantissons qu'ensemble nous allons illuminer le Nord.

The North Lights Up

The Alberta OYF Hosting Committee is excited to invite all OYF alumni, sponsors, guests and of course this year's honourees, to join us in the city known as "The Gateway to the North" or to those who are nostalgic… "The City of Champions", Edmonton Alberta for the National Event being held from **November 17-22, 2015.** The hospitality will begin at the Edmonton Marriott River Cree Resort. Encompassing a 49-acre estate, the Edmonton luxury hotel features opulent accommodations, a casino with more than 1,000 slot machines and 50 table games, two full-size NHL hockey rinks and a heated indoor pool, and is closely situated to some of the best shopping in the city.

We are looking forward to filling your days with culture, entertainment, and good old fashioned Alberta fun. The Aurora borealis is the backdrop to a theme filled with the culture of the indigenous people, as well as the settlers who laid the foundation for a strong province. Not unlike the 7 honourees who are coming to us from across this great land with diverse farm operations and the common thread of passion and innovation for the Agriculture landscape.

We've planned tours to pique the varied interests of all attendees from alumni farm tours, arts and culture with a visit to the Muttart Conservatory, to farm innovation at the Leduc Food Processing Development Centre. Count on interactive evenings with entertainment from the First Nations people and country and western singers to unwind and visit with old and new friends.

We look forward to welcoming you and guarantee that together we will make the North Light Up!

Besoin d'avantage de renseignements à propos des JAÉ ?
Need more information about Outstanding Young Farmers?

Pour de plus amples renseignements sur le concours
des Jeunes agriculteurs d'élite du Canada, veuillez contacter :

For more information about Canada's Outstanding Young Farmers Program
and how you can get involved, please contact:

Joan Cranston
Program Manager/Directrice du concours
37 Carluke Rd. E., R.R. #2
Ancaster, Ontario L9G 3L1

Phone: 905-648-0176 Fax: 905-648-4396
Email: cranstonclydes@yahoo.com
Ou visitez notre site Web : www.oyfcanada.com
Or visit our website: www.oyfcanada.com

JOHN DEERE

Honouring the future of agriculture.

The agriculture industry is changing. And you've risen to the challenge. Armed with knowledge, innovation and a passion for working the land, today's young farmers are leading the way for a new generation of producers and growers. John Deere is proud to sponsor Canada's Outstanding Young Farmers. Congratulations to the 2013 nominees and winners.

Honorant l'agriculture de l'avenir.

L'industrie de l'agriculture évolue. Et vous avez relevé le défi. Armés de connaissances, d'innovations et animés d'une passion pour travailler la terre, les jeunes agriculteurs d'élite du Canada sont les pionniers d'une nouvelle génération de producteurs. John Deere est fier de parrainer les jeunes agriculteurs d'élite du Canada. Félicitations aux candidats et gagnants de 2013.

LET'S GET GROWING!

Growing Forward 2 is an investment of $3 billion in strategic initiatives to assist farmers like you find innovative ways to expand markets and stay competitive.

To learn more about federal, provincial and territorial programs that foster innovation and competitiveness, and help you manage your business risks, visit www.agr.gc.ca/gf2 or call 1-877-246-4682 today!

NEW: Watch our videos on the AAFC YouTube channel, or follow us on @AAFC_Canada.

Modern. Innovative. Growing.

CONTINUONS À CULTIVER L'AVENIR!

Cultivons l'avenir 2 est un investissement de trois milliards de dollars dans des initiatives stratégiques visant à aider les agriculteurs comme vous à trouver des façons innovatrices d'élargir les marchés et de demeurer concurrentiels.

Pour en savoir plus sur les programmes fédéraux, provinciaux et territoriaux favorisant l'innovation et la compétitivité et aidant à gérer les risques de votre entreprise, consultez le www.agr.gc.ca/ca2 ou composez le 1-877-246-4682 dès maintenant!

NOUVEAU : Regardez nos vidéos sur la chaîne YouTube d'AAC ou suivez-nous sur @AAC_Canada.

Moderne. Innovateur. En croissance.

Growing Forward 2 | Cultivons l'avenir 2
A federal-provincial-territorial initiative
Une initiative fédérale-provinciale-territoriale

Canada